

Sto -web -

hesitate to call me at 488-7288 (h) or 547-8080 you for considering our application.

Sincerely, Ma Alan UpshaVI. President and Chair

	WCH USE
	Application #
WCH Grant Application	Date Rec'd
VVCH UIUIII Appliculiui	
••	Decision: F R New Address:
Type of Grant: (check one) 🗖 Major Grant - 🖬 Mini grant	Washington Commission
Type of Grant: (check one)Image: Major GrantImage: Mini grantSponsor: (check one)Image: Private nonprofitImage: Public Agen	cy for the Humanities
Sponsoring Organization PUBET SOUND WELSH ASSOC	615 Second Ave., Suite 300 Seattle. WA 98104
Organization Address COBOX 19344 SEATTLE	Congressional District
Organization Address V V V V V V V V V V V V V V V V V V	Phone
Co-Sponsoring Organization(s)	
Project Director ALAN UPSHALL PL.)	
Mailing Address 7049 NE 163 of ST BOTHELL WA 98011	Phone S9/w
Title of Project NORTH AMERICAN WELSH WE	EKEND
Description of Project (Not to exceed 4 lines. Use abbreviations as needed.)	HELSH CULTURAL PROJECT USING SEM INARS.
AMERICA AND CANADA	PLAY THE SPECIAL AND UNIQUE COMPONENT JILL BE FROM WALESAS WELL AS FROM
AMERICA AND CANADA Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) SE NYATT HOTEL / MEYDENBAUER CENTER	PT. I THROUGH SEPT. 4 1994 C. BELLEVUE.
Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) SE NYATT HOTEL / MEYDENBAUER CENTER	PT. I THROUGH SEPT. 4 1994
Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) SE NYATT HOTEL / MEYDENBAUER CENTER Estimated Audience 1000 PUGET SOUND WELSH ACSORN /	РТ. 1 ТНКОИ GH SEPT. 4 1994 С. Вецьечие. Requested Grant Period 9 194 to 9 494
Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) SE NYATT HOTEL / MEYDENBAUER CENTER Estimated Audience 1000 Estimated Audience 1000 Certification 1. Certification Regarding the Nondiscrimination Statutes The applicant Certifies that it will comply with the	РТ. 1 ТНКОИ GH SEPT. 4 1994 С. Вецьечие. Requested Grant Period 9 194 to 9 494
Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) SE NYATT HOTEL / MEYDENBAUER CENTER Estimated Audience 1000 Estimated Audience 1000 Certification 1. Certification Regarding the Nondiscrimination Statutes	PT. I THROUGH SEPT. 4 1994 Requested Grant Period 9 194 Mo. Day Yr. to 9 494 Mo. Day Yr. to Day Yr.
Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) Se NYATT HOTEL / MEYDENBAUER CENTER Estimated Audience 1000 Estimated Audience 1000 PUGET SOURD WELSH ACLOR ^M Certification 1. Certification Regarding the Nondiscrimination Statutes The applicant certifies that it will comply with the regulations: (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (42 U.S.C. 2000 et- seq.), which provides that no person shall, on the grounds of race, color, or na- tional origin, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any program or activity for which the applicant received federal financial assistance; (b) Section 504 of the Re- habilitation Act of 1973, as amended (29 U.S.C. 794), which prohibits dis- crimination on the basis of handicap in programs and activities receiving federal financial assistance; (c) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20U.S.C. 1681 et seq.), which prohibits discrimination on the basis of sex in education programs and activities receiving federal financial assistance; and (d) The Age Discrimination Act of 1975, as amended (42 U.S.C. 6101 et seq.), which prohibits discrimination on the basis of age in programs and activi- tires receivingfederal financial assistance, except that action which reasonably	PT. I THROUGH SEPT. 4 1994 A BELLEVUE Requested Grant Period 9 1944 94 Mo. Day Yr. To 9 494 Mo. Day Yr. To 9 494 94 Mo. Day Yr. To 9 4 94 Mo. Day Yr. To 9 7 7 Mo.
Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) Se <u>NYATT HOTEL / MEYDENAAUER CENTER</u> Estimated Audience <u>1000</u> <u>PUGET SOURAD WELSH ASSOC</u> Certification 1. Certification Regarding the Nondiscrimination Statutes The applicant <u>certifies that it will comply with the</u> regulations: (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (42 U.S.C. 2000 et- seq.), which provides that no person shall, on the grounds of race, color, or na- tional origin, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination under any program or activity for which the applicant received federal financial assistance; (b) Section 504 of the Re- habilitation Act of 1973, as amended (29 U.S.C. 794), which prohibits dis- crimination on the basis of handicap in programs and activities receiving federal financial assistance; (c) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20U.S.C. 1681 et seq.), which prohibits discrimination on the basis of sex in education programs and activities receiving federal financial assistance; and (d) The Age Discrimination on the basis of age in programs and activ- tites receivingfederal financial assistance, except that action which reasonably take age into account as a factor necessary for the normal operation or achieve-	PT. I THROUGHSEPT. 41994Requested Grant Period $9 \longrightarrow 1 94 \longrightarrow 7r.$ $9 \longrightarrow 94 \longrightarrow 7r.$ Mo.DayYr.To $9 \longrightarrow 94 \longrightarrow 7r.$ Mon.DayYr.To $9 \longrightarrow 94 \longrightarrow 7r.$ Mon.DayYr.To $9 \longrightarrow 94 \longrightarrow 7r.$ Mon.DayYr.ToDayYr.Yr.No.DayYr.Yr.Yr.Yr.Mon.DayYr.Yr.Yr.Yr.Mon.DayYr.<
Location, Date(s) and Times(s) (Attach additional sheet if necessary.) Se <u>NYATT HOTEL</u> <u>MEYDENBAUER</u> CENTER Estimated Audience <u>10000</u> <u>Pugeer Sourad</u> <u>WELSH</u> <u>Acsor</u> Certification 1. Certification Regarding the Nondiscrimination Statutes The applicant <u>certifies that it will comply with the</u> regulations: (a) Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (42 U.S.C. 2000 et- seq.), which provides that no person shall, on the grounds of race, color, or na- tional origin, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be otherwise subjected to discrimination assistance; (b) Section 504 of the Re- habilitation Act of 1973, as amended (29 U.S.C. 794), which prohibits dis- crimination on the basis of handicap in programs and activities receiving federal financial assistance; (c) Title IX of the Education Amendments of 1972, as amended (20U.S.C. 1681 et seq.), which prohibits discrimination on the basis of sex in education programs and activities receiving federal financial assistance; and (d) The Age Discrimination on the basis of age in programs and activ- ities receivingfederal financial assistance, except that action which reasonably take age into account as a factor necessary for the normal operation or achieve- Signatures (infink, please. No "per" signatures accepted)	PT. I THROUGH SEPT. 4 1994 A BELLEVUE Requested Grant Period 9 1944 94 Mo. Day Yr. To 9 494 Mo. Day Yr. To 9 494 94 Mo. Day Yr. To 9 4 94 Mo. Day Yr. To 9 7 7 Mo.

٣

Washington Commission for the Humanities 107 Cherry Street Suite 312 Seattle, Washington 98104 206-682-1770

Item	WCH Funds Requested (Out-right Grant)	Local Cost-Sharing Funds (In-kind, or Cash not eligible for "Gifts & Matching")	Cash Gifts to be Submitted for Gifts and Matching	WCH Match For Gifts	Total
Salaries					
Project Director					
Project Staff Secretarial					
Consultant No. of Days Rate/Day					
Honoraria n					
No. of Days 🪣 Rate/Day	1050				1050
Employee Benefits					
Travel Project Staff Mileage					
Food & Lodging					
Consultants Mileage	150	350			500
Food & Lodging					
Other (Specify)					
Supplies (Itemize)					
		ta La			
Equipment (Rental only) Facilities					
Other (Specify)					
Other (Itemize) Postage					•
Printing					
Other Publicity Costs					
Telephone					
Evaluation					
Totals	1200	350	<u> </u>	-	1550

Immigration of the Welsh into the Puget Sound region was extensive along with the development of the coal mining industries in Renton and Black Diamond. The Welsh primarily gathered at the Welsh Presbyterian Church in Seattle until it was demolished in the mid -1950s. The Seattle Welsh Women's club continued traditions and organized the annual St. David's Day, March 1 celebrations. In 1982, a language group formed to develop pronunciation and conversational skills in the Welsh language. This group spawned the Seattle Welsh Choir. The three groups decided to co-ordinate and formed The Puget Sound Welsh Association (PSWA). In 1986, Band Y Ddraig Goch, the Seattle Welsh Folk Band joined. PSWA currently has approximately 180 persons on its active monthly newsletter mailing list. The total mailing list is over 650.

The mission of PSWA is to co-ordinate the activities of the constituent groups and to encourage and promotion Welsh activities within the Puget Sound region. PSWA activities fulfills this mission. Annually, the tradition of Saint David's Day continues and regularly attracts over 250 people; the Seattle Welsh choir promotes a Gymanfa Ganu (gum-an-va gaa-nee), a traditional Welsh singing festival which also draws about 200 people. The Welsh choir performs about four concerts a year, including Christmas concerts for society and nonsociety members. In 1993, a concert at the Northshore Senior Center sold out at 350 persons. PSWA members man booths at major local Ethnic fests. The Folk Band have performed at many festivals in the region and, along with the choir, at several Folk Life Festivals at the Seattle Center. This year, the folk band performed at the International Folk festival at Duncan BC. Canada.

PSWA supports concerts by Welsh artists. In 1987, 1990 and 1993, PSWA sponsored visiting Male Voice Choir. Each concert was successful with audiences of between 350 and 500 persons. The society rule is that only choirs of high reputation are invited, generally every two years. PSWA has sponsored folk groups, Mabsant (twice) and the triple harpist Robin Huw Bowen. In 1992, the Opera star Jason Howard was a guest and this year we hosted the Minister of State for Wales from the British Parliament. Sir Wyn Roberts

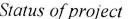
The project addresses many humanitarian issues. Essentially, we wish to place the historical contribution of the Welsh into the context of modern day Wales and the impact of that small nation on the culture and artistic activities of exiles. This we plan to achieve by the interactive use of seminars, workshops, competition and concerts which will display many of the special components of Welsh literature, poetry, history, music and contemporary Welsh life. Seminars and workshops will develop the themes of immigration by genealogical review and a study of the history and influence of the Welsh in the Pacific Northwest. Cultural development will be addressed by seminars discussing Welsh poetry and life and society in modern day Wales. Special attention will be given to youth development with interactive workshops in folk music, language and dance. To achieve these goals, we have engaged persons with first hand understanding of the issues. We have introduced an aspect of Welsh culture never before included in the annual Welsh festival. Cultural competition is traditional and in Wales there is an annual Welsh National Eisteddfod competition. Our eisteddfod is less ambitious but will include musical competitions in solo voice, instrument and choral voice Cultural competition is a way by which youth can understand their ethnic origin as well as providing a focus for their research into their historical background.

1 85

Over 1000 people of Welsh descent will attend the convention. This number is extrapolated from attendance at previous festivals. However, it is our intention to attract as many other people as possible to the project in order to expose the population to the ethnic origins and traditions of the American Welsh. All events will be open to the public. Daily activities will be at the Bellevue Hyatt hotel meeting rooms and Winter Gardens We also anticipate interacting with Bellevue Square management and the Bellevue Chamber of Commerce to promote our activities at various locations within Bellevue. We have already had significant help from the Bellevue Chamber of Commerce and the Bellevue Convention and Visitors bureau

Our publicity to date has concentrated on the weish. Sixteen of our members, along with a deputation nom the Bellevue Convention and Visitors Bureau traveled to Wilkes Barre, Pennsylvania in September to inform the National Welsh of our plans (a brochure from that event is enclosed). Publicity in North American Welsh newspapers has begun and will proceed to a defined schedule. We also intend to develop a publicity program to inform the general population of the educational and social aspects of the festival. There has already been local publicity, with exposure in all publicity relating to the construction and opening of the Meydenbauer Center in Bellevue, the location of the evening activities. We have recruited Joel Pritchard, Lieutenant Governor of Washington State as honorary chairman. We have contacted Mike James, a local television celebrity to request assistance and advice with publicity. The publicity committee is headed by Alan Upshall Ph.D., President of PSWA. The major effort for State publicity will begin Spring 1994, however, current publicity has already drawn enquiries from Moses Lake and Spokane, two areas which do not have large Welsh activities. The strategy of PSWA for all of their sponsored events is to publicize by posters to libraries and information to all media outlets in the Seattle region. Those mailing lists will be supplemented by information circulated to all State newspapers and as many media outlets as possible.

The project is designed to provide attendees a balanced view of the cultural activities of the Welsh coupled with an understanding of modern social and political views prevalent in Wales. We have recruited persons from Wales to achieve this balance as well as persons from the Pacific Northwest who have first hand knowledge of Welsh customs and cultural activities. The organizing committee has three members who were born and educated in Wales and who still have close ties with the country.



The organizing committee has been planning the project for over one year. We have organized accommodation and will use the Hyatt hotel in Bellevue as the headquarters. The Meydenbauer Center has been rented for the period as the venue to present the major evening activities which will be attended by all delegates. The program is close to final, as presented on the enclosed flyers, with only a few minor areas yet to be completed. We have arranged specific airline discounts for persons coming from outside of Seattle. W have organized some sponsorship from the Wales Tourist Board and from JML Importing, a local company with Welsh business connections. Our current activities concentrate on fund raising and logistical issues, such as facility preparation, registration and hospitality. All of this work has been carried out by the volunteer members of the committee. The committee is a dedicated group of professional persons committed to making the project an outstanding success

The Party of the P



provided for this application, enclosed is a budget breakdown, event by event.

Some substantial costs are planned as self supporting. Tours and Banquet will cover all costs since they will be purchased on a head count basis. Evening concerts will be funded by ticket sales and there is an inherent profit/loss potential in this situation. We believe that they will be self supporting. The areas of expense that are not self supporting are Seminars and Workshops. These are the components of the weekend that are bes supported by grant from the Washington Commission for the Humanities.

Expenditure from WCH funds will be spent on:

There will be 5 speakers each to receive \$100 for the seminar. The seminars in question are: Genealogy, Welsh Cooking, Welsh Emigration, Part singing (2). Total cost \$500 Honoraria for workshop participants, including professional adjudicators and accompanists for the Eisteddfod competition. There will be a \$250 honorarium for a folk dance group from Vancouver British Columbia, and \$50 each for workshops on Folk Dancing and Folk Music. The adjudicator will receive an honorarium of \$100 and the accompanist also \$100. Total cost \$550

- President and Chairman, Alan Upshall, Ph.D., Director of Regulatory Affairs, ZymoGenetics Inc Vice Chairman, Colonel R.A. Matthews (U.S.A. Retired) M.A. Treasurer, Steven Ensley, M.B.A., Controller, Caravali Coffees Inc. Secretary, Gretta Upshall, Former Office Manager, Artists Unlimited. Brian Parry, B. Eng., Principal Engineer, The Boeing Company.
- Elizabeth Heath, B.A., Executive Director, Boy's and Girl's Clubs of Tacoma.
- Wyn Morgan, B.A., Small business systems consultant.
- Tim Dyck, M.S.W., Social Worker with Child Welfare Services.
- David Powell, B.S., Director of Propulsion Engineering, Boeing Commercial Division.

PUGET SOUND WELSH ASSOCIATION 1994 NATIONAL GYMANFA GANU

PLAN SUMMARY

TEA ROOM MKT PLACE	8	\$7.200	8	Ş	5	5	\$ \$				₽	2	8	\$3,500
EISTEDD N	Ş	\$	\$	8	8	8	5	Ş	\$	3 5	2	2	8	ß
	8	\$1,200	Ş	Ş	8	8	9	8	Ş	Ç.	Ş	R .	8	₽
CHURCH GYMANFA TE BACH SERVICE GANU AFTGLO	Ş	\$	S	Ş	\$0	Ş	Q\$	\$	Ş	Ş	ŞÇ	Ç,	8	\$
CHURCH SERVICE	₽	8	\$¢	Ş	Ş	\$	\$1,000	Ş	S	Ş	Ş	3	₽	S
RECEPTN	\$	\$2,400	ŝ	\$2,000	Q\$	8	0\$	8	Ş	Ş	Ş	8 €	7	₽
GRAND CONCERT	S ¢	\$21,000	Ş	₽	₽	8	Ş	8	Ş	0\$	Ş		Ş	Ş
SEMINAR & TOURS (Q\$	\$1,500	₽	₽	\$0	\$0	\$0	S\$	\$6,250	\$6.250	\$7,500	\$7 EDD		\$
FOLK SEMINAR BANQUET CONCERT & TOURS	0\$	\$6,000	\$0	Q	\$0	8	Ş	\$	\$	Ş	Ş	Ş		0 \$
BANQUET	S S	\$16,250	Q\$	ß	₽	8	Q	S S	ß	8	Ş	Ş	3	₽
NOSON LAWEN	\$	\$3,000	; ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	\$	8	8	8	₽	8	S	\$	Q.		7
REGIS	\$6,600			000/7¢	23,000	\$3,000	8	8	8	8	8	Ş	Ę	7
EVENT TOTAL	\$6,600			\$4,000			\$1,000	23,000	\$6,250	\$6,250	\$7,500	\$7,500	¢2 EVU	
	REGISTRATION FEES	PPOGPAM ADVEDTISING						MERCH SALES	1008-1	TOUR-2	TOUR-3	TOUR-4		

\$13,700

8

\$1,200

8

> \$1,000

\$4,400

\$21,000

\$29,000

\$6,000

\$16,250

\$3,000

\$17,600

TOTAL INCOME \$113,150

	Ş				Ş Ş	ç Ç		\$2 mm	~ ~	Ş Ş	\$ \$	\$ \$	\$₽	₿ ₽	85	Ş Ş	ŞÇ	2 2 2	Ş	Ş Ş	3 S	11			00/ '7¢
	\$700	\$1 mm	5		Ş.₽	ş Ş	ş 5	Ş	5	6	Ş	Ş	5	5	Ş	5		, ,	;	₿₽	\$1,000	\$3 650			(2001/00) ===================================
	0\$	5	\$ \$	\$ 5	\$ 5	ş Ş		CS S	9	8	C S	5	5	Ş	Ş	5	\$ 5	ş 5	\$ \$	\$ 5	ç ¢			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	\$1.620	Ş	5	\$500	\$200	\$500	\$	8	8	8	8	8	8	Ģ	8	9	\$1550	Ş	5	\$ \$	\$ \$	\$4 670		(\$1,670)	
	\$	Ş	\$100	8	8	Ģ	\$ \$	8	\$	\$	Ş	8	Ş	\$0	8	Q S	9	Ç,	9	8	Q\$	\$100			= =======
	Ş	Ş	Q s	Ş	Ş	Q s	\$2,400	S\$	\$0	8	G	Ş	₽	Ş	Ş	Ş	Ş	Ş	Q.	Q\$	S S	\$2.400		\$2 000	
	\$1,620	\$3,000	\$250	\$10,000	\$2,000	\$500	8	₽	S	8	₽	S	₽	₽	\$1,000	Q\$	\$2,500	Ş	Ş	\$	S\$	\$20,870		\$130	
	S\$	₽	Q\$	\$1,200	\$1,000	\$	₽	8	\$6,000	\$6,000	\$7,000	\$7,000	S	₽	₽	Ş	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$28,200		\$800	
	S\$	₽	S	\$3,000	\$1,000	\$1,000	₽	S¢	\$	₽	₽	₽	\$	\$	Ş	\$	₽	O\$	Q \$	\$	₿	\$5,000		\$1,000	
	₿	ß	\$200	\$500	S¢	₿ B	\$14,300	₽	Q	\$	₽	\$	\$	₽	ß	₽	\$1,550	₽	₿ ¢	\$	\$0	\$16,550		(008\$)	
	\$	8	ß	ß	8	ß	\$1,000	8	\$	₽	₽	\$	₽	\$	₽	8	₽	\$	8	8	₽	\$1,000		\$2,000	
	₽	₽	8	8	8	8	8	\$	B	\$	ß	\$	8	₽	\$5,000	\$4,000	8	\$1,500	\$1,000	\$250	\$2,500	\$14,250		\$3,350	
	\$3,940	\$6,500	\$1,050	\$15,700	\$4,500	\$2,000	\$26,700	\$2,000	\$6,000	\$6,000	\$7,000	\$7,000	\$	₽	\$e'000	\$4,000	\$6,050	\$1,500	\$1,000	\$250	\$3,500	\$110,690		\$2,460	
EXPENSES:		EQUIP RENTALS	PROP RENTALS	TALENT FEE	TALENT FEE	TALENT FEE	FOOD PREPARATION	MERCH COST	I OUR-1	TOUR-2		1 OUR-4			ADVERTISING	PROGRAM PRINTING	TRANSPORTATION	POSTAGE	TELEPHONE	INSURANCE	MISC	TOTAL EXPENSES \$110,690	a	NET INCOME/(EXPENSE)	II

9/27/93